



| | | |
|--|--|--|
| <p>Code der Ausschreibung:</p> <p>AOV/SUA-SF 011/2020 DIENSTLEISTUNG TICKETING UND ITCS IM ÖFFENTLICHEN VERKEHR DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN FÜR 7 JAHRE</p> | | <p>Codice gara:</p> <p>AOV/SUA-SF 011/2020 SERVIZIO TICKETING E ITCS NEL TRASPORTO PUBBLICO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO PER 7 ANNI</p> |
| <p>Erkennungskode CIG: 82684458A9</p> | | <p>Codice CIG: 82684458A9</p> |
| <p><u>Klarstellung Nr. 47</u></p> | | <p><u>Chiarimento n. 47</u></p> |
| <p>Frage 1</p> | | <p>Quesito 1</p> |
| <p>Bitte definieren Sie die Mindestanzahl an WGR, Hoppern und Printern pro TVM. Aus unserer Sicht lässt die Ausschreibung zu viel Interpretationsspielraum zu, welches die Vergleichbarkeit der Angebote stört</p> | | <p>Chiediamo di definire la quantità minima di WGR, hopper e di stampanti per ogni TVM. Dal nostro punto di vista il disciplinare di gara lascia troppo spazio all'interpretazione, il che rende difficile la comparabilità delle offerte.</p> |
| <p>Antwort 1</p> | | <p>Risposta 1</p> |
| <p>Die technische Ausrüstung der TVM ist nicht im Detail vorgegeben, da es dem Bieter obliegt, mit welcher technischen Ausstattung er die funktionalen Anforderungen des Lastenhefts und insbesondere auch die Anforderungen an die Verfügbarkeit der einzelnen Vertriebswege und Komponenten erfüllt. Hierfür ist es auch erforderlich, dass Wechselgeld im ausreichenden Maß an den TVM verfügbar ist, was wiederum Auswirkungen auf die technische Ausrüstung der TVM und die Organisation der Ver- und Entsorgung der Automaten hat, die ebenso im Verantwortungsbereich des Auftragnehmers liegt.</p> | | <p>L'equipaggiamento tecnico delle TVM non è specificato in dettaglio, in quanto spetta all'affidatario decidere con quale equipaggiamento tecnico soddisfare i requisiti funzionali del capitolato tecnico e, in particolare, i requisiti relativi alla disponibilità dei singoli canali di distribuzione e dei componenti. Ciò richiede anche la disponibilità di una quantità sufficiente di monete di resto presso le TVM, che a sua volta influisce sull'attrezzatura tecnica delle TVM e sull'organizzazione della fornitura e dello smaltimento delle TVM, che è anche responsabilità dell'affidatario.</p> |
| | | |